

VIDEO CHANNELS 影視頻道

Regional and Long-Haul Flights TO HONG KONG

From Australia and New Zealand:

Adelaide, Auckland, Brisbane, Cairns, Melbourne, Perth, Sydney

From Europe:

Amsterdam, Frankfurt, London, Paris, Rome

From the USA, Canada and South Africa:

Johannesburg, Los Angeles, New York, San Francisco, Toronto, Vancouver

From Southeast Asia:

Denpasar, Jakarta, Kuala Lumpur, Penang, Singapore, Surabaya

From Northeast Asia:

Beijing, Nagoya, Osaka, Sapporo, Seoul, Tokyo

From the Middle East and Asian destinations:

Bahrain, Delhi, Dubai, Riyadh

Shuttle Flights:

Colombo to Bangkok
Colombo to Singapore
Dubai to Mumbai (Bombay)
Karachi to Bangkok
Mumbai (Bombay) to Bangkok
New York to Vancouver
Tokyo to Taipei

由亞洲及長途航線往香港

澳洲及紐西蘭出發

阿德萊德、奧克蘭、布里斯班、凱恩斯、墨爾本、柏斯、悉尼

歐洲出發

阿姆斯特丹、法蘭克福、倫敦、巴黎、羅馬

美國、加拿大及南非出發

約翰尼斯堡、洛杉磯、紐約、三藩市、多倫多、溫哥華

東南亞地區出發

峇里島、耶加達、吉隆坡、檳城、新加坡、泗水

東北亞地區出發

北京、名古屋、大阪、札幌、首爾、東京

中東及亞洲航點出發

巴林、德里、杜拜、利雅得

短途航線

可倫敦前往曼谷
可倫敦前往新加坡
杜拜前往孟買
卡拉奇前往曼谷
孟買前往曼谷
紐約前往溫哥華
東京前往台北

SOUNDTRACK 對白: Cantonese 粵語 English 英語 French 法語 German 德語 Hindi 印度語 Italian 意大利語 Japanese 日本語 Korean 韓語 Mandarin 國語
SUBTITLED 字幕: 中文字幕 Chinese 中文 English 英文 Japanese 日文

RATINGS:

- R** Unsuitable for children under 17 不適合十七歲以下兒童觀看
- PG-13** Parental guidance for children under 13 十三歲以下兒童須家長陪同觀看
- PG** Some material may be unsuitable for children 部份內容可能不適合兒童觀看
- G** Suitable for children 適合任何人士觀看

1/2
Premiere!

Movie
Miami Vice
邁阿密風暴

R E I 中文字幕



3/4
Premiere!

Movie
Scoop

PG-13 E 中文字幕



5/6
Premiere!

Movie
Flicka

PG E G 中文字幕




17/18
Kidz

Movies
Snow White And The Seven Dwarfs
雪姑七友

G E C

The Aristocats
富貴貓

G E C



19/20
Asia On Film

Chinese Movie
戀愛初歌
Love @ First Note

PG-13 C M 中文字幕 En



21/22
Asia On Film

Japanese Movie
Limit Of Love 海猿
海猿II: 愛的極致
Umizaru 2: Test Of Trust

PG J 中文字幕 En



33/34
In Vogue

- Supernanny
- Mythbusters
- Jamie's Great Italian Escape


PG-13



35/36
Discovery

- Speed Science
- Rise Of The Feathered Dragon
- Treasure Hunters: Doomsday In Port Royal

E 中文字幕



37/38
Sport


- The Ryder Cup 2006
- Kelly Slater: Letting Go
- Tuning Mania



39/40
News & Sport

- CNN World News
- 有線新聞
- Samsung Trans World Sport

C



41/42
Blockbusters

Movie
Grosse Pointe Blank
這個殺手將有難

R E



Descriptions of video programmes can be found on pages 98-108. All channels start at the same time and run in either 60 or 135 minute cycles. Original languages play on odd numbered channels (e.g. 1, 3, 5), while alternate languages play on even numbered channels (e.g. 2, 4, 6). All TV programmes are available in English unless otherwise stated.

有關節目內容請參閱第 98 至 108 頁。所有頻道同時開播，並以 60 或 135 分鐘循環形式播送。節目原聲版本於單數頻道播放 (例如：1、3、5)，配音版本則於雙數頻道播放 (例如：2、4、6)。除特別註明外，所有電視節目均以英語播送。

Regional and Long-Haul Flights **TO HONG KONG**

由亞洲及長途航線**往香港**

7/8
Box Office Hits

Movie
Pirates Of The Caribbean: Dead Man's Chest
加勒比海盜：決戰魔盜王

PG-13 E J 中文字幕



9/10
Box Office Hits

Movie
My Super Ex-Girlfriend
超女·強勢回歸

PG-13 E K 中文字幕



11/12
Box Office Hits

Movie
Monster House
魔怪屋


PG E F 中文字幕



13/14
Blockbusters

Movie
An Inconvenient Truth
絕望真相

PG E 中文字幕



15/16
Original Cut

Movie
Trust The Man

R E 中文字幕



23/24
Asia On Film

Chinese Movie
花樣年華
In The Mood For Love

PG-13 C M 中文字幕 En

Hindi Movie
(Middle East to Hong Kong only)
Omkara

PG H En



25/26
HK TV **TVB**


- 志雲飯局 (嘉賓：陳奕迅) **C**
- 天賜良源 (III)
- 15 / 16
- 香港玩到篤 **C** 中文字幕



27/28
Laughter


- Will & Grace 2
- Frasier 2 費氏話你知
- Mr. Bean 2 憨豆先生
- Everybody Loves Raymond
- Da Ali G Show **R**

E 中文字幕



29/30
Laughter


- Two And A Half Men 2
- Kath & Kim
- The Office: An American Workplace **PG-13**
- Scrubs
- Peep Show **R**
- Just For Laughs



31/32
Drama

- CSI: Crime Scene Investigation 滅罪鑑證科
- House 醫神
- The Closer


PG-13 E 中文字幕



43/44
Original Cut

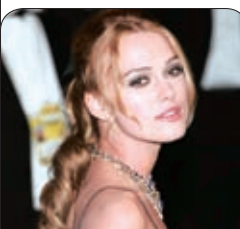
Movie
Beat The Drum
總有愛鼓勵

PG-13 E 中文字幕




45/46
E! Entertainment

- 101 Guiltiest Guilty Pleasures **PG-13**
- My Celebrity Home: Betsey Johnson
- Sexiest Red Carpet Divas



47/48
Insight

- The Girl Who Came Back From The Dead
- 48 Hours Mystery **PG-13**
- Top Gear 2



49/50
Disney Channel

- Goof Troop 1
- Kim Possible 2 麻辣女孩
- Proud Family 2
- House Of Mouse


E C



51/52
Disney Channel

- Kim Possible 3 麻辣女孩
- Goof Troop 2
- Proud Family 1
- Kim Possible 1 麻辣女孩

E C



Channels 41-52 are available on all A340, B747 and selected A330 aircraft
41至52頻道只於A340、B747及指定A330航班上播放

Please refer to the safety card in your seat pocket to find out which aircraft you are flying on 有關航機種類，請參閱閣下座位袋內的安全指示卡